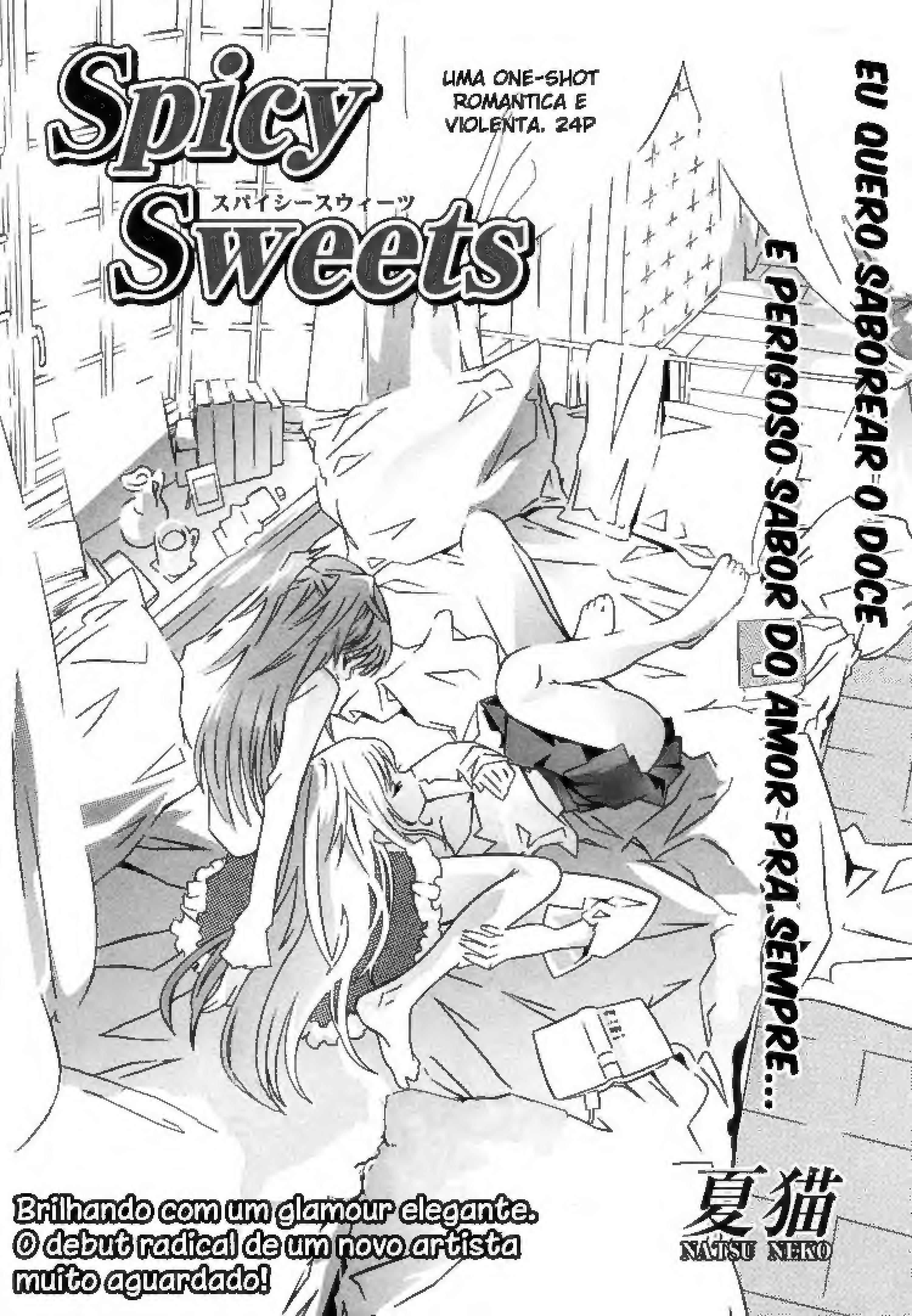
UM DOCE AROMA PERMEIA O AR
ENQUANTO EU SONHO
EM COMER A TORTA QUE AKI ASSOU...
EU NUNCA CONSIGO DAR MAIS DO QUE UMA MORDIDA,
PORQUE EU NÃO CONSIGO EVITAR DE PENSAR QUE AKI VAI DESAPARECER QUANDO EU TERMINAR DE COMER...
Spicy Sweets
ATÉ QUANDO EU PODEREI COMER ESSA TORTA,
PARA TÊ-LA EM MEUS BRAÇOS?
Eu sonho em passar a eternidade com você, minha amada...


Spicy Sweets
スパイシースウィーツ
UMA ONE-SHOT ROMANTICA E VIOLENTA. 24P
EU QUERO SABOREAR O DOCE
E PERIGOSO SABOR DO AMOR PRA SEMPRE...
夏猫
NATSU NEKO
Brilhando com um glamour elegante. O debut radical de um novo artista muito aguardado!

YUU-CHAN,
ACORDA.
Mmmm- mmh mmh
TENHO QUE IR PRA ESCOLA.
VAMOS.
HUH?
THUD
Eek!
DEIXA EU TIRAR UMA FOLGA HOJE.
MEU NOME É YUU.
POR ENQUANTO, EU ESTOU DIVIDINDO UM QUARTO COM A AKI, A GAROTA QUE EU AMO.
OK ♥
CORA
SMOOCH!

VOCÊ ME CONVENCEU A MATAR AULA ESSES DIAS, NÃO LEMBRA?
CREDO!
...
NÓS NÃO PODE-MOS!!
WHOOSH
MMPH!
HUH?!
EU NÃO DIRIA.
E-EU NUNCA DISSE ISSO!!
CORA
É MESMO? EU ME LEMBRO DE UMA CERTA PESSOA OFEGANDO, "AHHHH! NÃO CONSIGO VIVER SEM VOCÊ!" ONTEM A NOITE.
Hmph!
MEU DOCINHO, AKI, TEM 17. ELA CURSA O ENSINO MÉDIO.
ELA SONHA EM SE TORNAR UMA PÂTISSIER E TER SUA PRÓPRIA CON-FEITARIA.
SMOOCH
VOCÊ TEM RAZÃO. EU MENTI. AGORA, PODE IR!
SE CUIDA, AKI. ♥
Off...
Minha mais nova criação. Me diz o que você acha!
Aki

QUANDO ELA TER-MINAR A ESCOLA,
ELA VAI SE APROFUNDAR NO ASSUNTO NUMA CONFEITARIA NA REGIÃO.
Yum
amph amph
SERÁ QUE VOU CHEGAR A TEMPO...?
FLOP
EU, POR OUTRO LADO...
SÓ VOU LEVANDO, VIVENDO ÀS CUSTAS DA MINHA FAMÍLIA
EMBORA EU ESTEJA CORRENDO DO NEGÓCIO DA FAMÍLIA
O NEGÓCIO DA FAMÍLIA...
......
NEM QUERO PENSAR SOBRE A MINHA FAMÍLIA...
salto!!
ofego
rrrring

rrrring
rrrring
badum
badum
badum
badum
rrrring
badum
badum
badum
ALÔ...?
CLICK
ESCOLA.
FIM DO DIA.
OW, QUER IR NO KARAOKE, AKI?
AH... NÃO DA,
EU TENHO QUE TRABALHAR.
screeech
?
Ahhhhh!!

AKI!
ENTRA!!
Y-YUU-CHAN!!
O-O QUE FOI?!
ETA, PORRA!! É UMA LAMBORGHINI REBAIXADA! FODA!
VOCÊ ME ASSUSTOU!
ENTRA LOGO! VAI!!
MAS EU TENHO QUE TRABALHAR ...
yank
Huh ?
Huh ?!
Vrrrooom
ELA ACABOU DE SER SEQUESTRADA!
O-OW, O QUE FOI? O QUE TÁ ACONTECENDO?!
EL- ...
ELES ESTÃO VINDO.. ...
"ELES"?
TREME TREME
M-... MINHA FAMÍLIA.
ELES ESTÃO VINDO ME PEGAR E ME LEVAR DE VOLTA PRA CASA!! ISSO É RUIM!!
DO QUE VOCÊ TÁ FALANDO?! VOCÊ TÁ TENDO PROBLEMAS COM A SUA FAMÍLIA?
HUH !?
NÃO. AHN, NÃO NECESSARIAMENTE... BEM, TALVEZ, ALGO ASSIM...

SUA FAMÍLIA, HUH?
EU GOSTARIA DE CONHECER ELES...
NÃO NÃO NÃO NÃO! FORA DE QUESTÃO! DE JEITO NENHUM!
MINHA FAMÍLIA É MUITO ESTRANHA! É TIPO A FAMÍLIA ADDAMS!
AHHHHH!!!
sacudia
sacudia
YUU-CHAN, O VOLANTE!!
ALIÁS, EU COMPREI 2 PASSAGENS PRA LAS VEGAS! VAMOS PRO AEROPORTO!
WHIP!!
POR QUE VEGAS?!
AARGH!!
FOI MAL!!
ME LEMBREI DE UM TRAUMA.
YUU-CHAN?!
H-HEY, ESPERA AÍ. VAMOS PARAR UM POUCO E NOS ACALMAR, OKAY?
VOCE NÃO SABE O QUÃO ASSUSTADORA ELA É.
I-ISSO É LOUCURA...
SÓ PORQUE SUA FAMÍLIA ESTÁ VINDO, NÃO QUER DIZER QUE TEMOS QUE FUGIR...
SE ELA DESCOBRIR QUE ESTOU NAMORANDO UMA GAROTA-

NÃO SE PREOCUPE. VAI FICAR TUDO BEM ....
Desliza...
AFINAL, SE ELA TEM UMA FILHA COMO VOCÊ,
ELA DEVE SER UMA BOA PESSOA.
APENAS EXPLIQUE PRA ELA - DE CORAÇÃO. TENHO CERTEZA DE QUE ELA VAI ENTENDER.
CERTO? ♥
EU SINTO MUITO ...
EU NÃO PENSEI NOS SEUS SENTIMENTOS.
sacudida
ELA VAI ME ODIAR QUANDO SOUBER DA VERDADE, NÃO VAI?

ENTÃO, ELES VÃO CHEGAR AMANHÃ À TARDE.
SUA MÃE SÓ ESTÁ VINDO VER COMO VOCÊ TA PORQUE SE PRE-OCUPA, CERTO?
POR QUE VOCÊ NÃO QUER VER ELA?
S-SIM, EU ACHO...
......
O QUE A SUA FAMÍLIA FAZ, AFINAL? VOCÊ DIRIGE UM CARRO DE LUXO,
E TEM ESSE LINDO APAR-TAMENTO.
UMA COBER-TURA, ATÉ.
E VOCÊ NEM TRABALHA...
ESTREMEÇÃO
...MM...
AHN.. BEM... UH...
D-
FWIP!!
WHOOSH
DOCES JAPO-NE-SES?!
SIM, É O NEGÓCIO DA MINHA FAMÍ-LIA! NÓS FA-ZEMOS ISSO DESDE O PERIODO EDO?!
OH, NOSSA!
EU ESTAVA PENSANDO EM MISTURAR ALGUNS NAS MINHAS CRIA-ÇÕES!
VOCÊ VAI TER QUE DEIXAR EU PROVAR ALGUNS!
HUH?!
NÃO NÃO NÃO NÃO!
whoosh!!
ELES SÃO MUITO PICAN-TES!!
?
SÃO PICAN-TES?!
SIM! SÃO SUPER PICAN-TES!
?
OS DOCES SÃO?
VÃO QUEI-MAR A SUA BOCA

OH......
ISSO É RUIM, ENTÃO.
suspiro...
É RUIM MENTIR PRA ALGUÉM, SABENDO QUE VOCE VAI ACABAR MACHUCANDO ESSA PESSOA, CERTO?
BEM, ELA VAI DESCOBRIR A VERDADE UM DIA...
Abraça...
THUNK THUNK THUNK
NÃO É QUE EU QUEIRA MACHUCAR ELA.
EEK!
HEY, CUIDADO, YUU-CHAN! VOCÊ PODE SE MACHUCAR, SABIA?
EU SÓ QUERO PROLONGAR NOSSO TEMPO JUNTAS O QUANTO EU PUDER.
DING DONG
OH, CHEGOU ALGUÉM!
Gurk!
HUH?
NÃO!!
QUEM SERÁ?
EU ATENDO!!
V-VOCÊ ATENDE?
badum badum badum badum badum
CRASH!!
cutucada
CRUNCH
Eep!

creak...
BOA NOITE,
YUU-SAN.
M-... MÃE!!
VOCÊ NÃO IA CHEGAR AMANHÃ......?!
EU SABIA QUE VOCÊ FUGIRIA SE EU VIESSE AMANHÃ!
VOCÊ É TÃO PREVISÍ-VEL.
dum dum dum dum dum
CADÁVE-RES?
BAM!!!...
EM LINHA
estremeção
QU-QUEM SÃO ESSES...?
ofego!!

M-MERDA!! COMO EU SAIO DESSA?!
UH, UM
M-MÃE, ESSA É MINHA AMIGA, AKI-SAN.
SIM.
ME CHAMO AKI. SOU AMIGA DA YUU-CHAN.
COMO VAI VOCE..?
NÃO PRECISA ESCONDER! AS PROVAS FALAM POR SI SÓ.
AGh?!
EU TENHO NOVE ESCUTAS E SEIS CÂMERAS ESCONDIDAS PELO APARTAMENTO.
TSK, TSK...
O QUE-
DUAS GAROTAS SE COMPORTANDO ASSIM! NÃO POSSO ENCARAR NOSSOS ANCESTRAIS!
VOCÊ JÁ TEM UM RAPAZ APROPRIADO-
KAMIJOU, MEU SEGUNDO EM COMANDO.
JÁ FAZ UM TEMPO,
SENHORITA.
MAS EU NÃO ACEITEI ISSO!!
HUH ...?

VOCÊ NÃO TEM ESCOLHA.
VOCÊ VAI CASAR COM ALGUÉM DA ORGANIZAÇÃO ANTES QUE NOSSOS HOMENS VOLTEM PARA AS RUAS.
"CASAR COM ALGUÉM DA ORGANIZAÇÃO"?
DO QUE ELA ESTÁ FALANDO?
Urgh...
......
GLINT
VOCÊ CONTOU A AKI-SAN
O QUE NOSSA FAMÍLIA FAZ?
HUH ...?
OH, NÃO..!!
O NEGÓCIO DA FAMÍLIA?
VOCÊS FAZEM DOCES JAPONESES, CERTO?
DOCES JAPONESES? ...HAH.
NÃO DIGA A ELA!
BEM, NÓS FAZEMOS EMPRÉSTIMOS DE JUROS ALTOS ATRAVÉS DE UMA FACHADA...

MAS EU SOU A ESPOSA DE AKABANE GENZOU, O LÍDER O SINDICATO AKABANE-GUMI, QUE NOSSA FAMÍLIA ADMINISTRA EM KYOTO POR QUATRO GERAÇÕES!
EU SOU AKABANE SHIMA!!
Y-... YAKUZA . TAS
É ISSO... JÁ ERA.
EU NAMOREI UM MONTE DE GAROTAS,
E TODAS ME DEIXARAM QUANDO SOUBERAM SOBRE A MINHA FAMÍLIA.
VSSSHHH....

ESPERA! MINHA FAMÍLIA NÃO IMPORTA!
EU AMO
ME DESCULPE ...
MAS EU NÃO POSSO FICAR COM VOCE.
TENHO CERTEZA DE QUE A AKI FARÁ O MESMO.
...UM.
VOCÊ VAI FICAR RESFRIADA AÍ, SABIA?
FOI O DIA
EM QUE CONHECI A AKI.
EU CHORAVA TANTO QUE NÃO CONSEGUIA RESPONDER.
MAS ELA MANTEVE O GUARDA-CHUVA EM MIM O TEMPO TODO. TINHA UMA EXPRESSÃO UM POUQUINHO TRANSTORNADA EM SEU ROSTO.
ELA PARECIA UM ANJO...

POR QUE EU ESTOU LEMBRANDO DISSO AGORA?
TENHO QUE ESQUECER QUE ISSO ACONTECEU.
ADEUS, AKI-SAN. DUVIDO QUE VAMOS NOS ENCONTRAR NOVAMENTE.
OBRIGADA POR CUIDAR DA MINHA FILHA ESTÚPIDA.
VAMOS,
S-
NÃO!
NÃO...!
EU NÃO LIGO SE VOCÊ É DA YAKUZA!
EU TE AMO,YUU-CHAN!!
NÃO QUERO QUE VOCÊ VÁ!!

JÁ CHEGA, SUA VADIA!
TCH.
Yuu-chan!
Yuu-chan!!
PARA COM O SHOW SUA VADIA DE MERDA!
?!!
KA-CLICK
VOCÊS VIVEM EM MUNDOS DIFEREN-TES!
KAMIJOU!!!
JUMP

QUE MERDA VOCÊ TÁ FAZEN-DO APONTANDO UMA ARMA PRA ELA? ELA NÃO É DA YAKUZA.
SEU IDIOTA !!!!
S-SENHO-RITA...
YUU-CHAN!
AKI ...!

EU SUSSUREI PALAVRAS DE AMOR PRA VOCÊ, DUVIDANDO DE VOCÊ DURANTE TODO ESSE TEMPO...
EU SOU UMA IDIOTA.
E AINDA ASSIM, QUANDO SOUBE DA VERDADE, VOCÊ AINDA DISSE QUE ME AMAVA.
EU SINTO MUITO, AKI.
YUU-CHAN!
YUU-CHAN!
EU TAMBÉM TE AMO, AKI.

EU TÔ FALANDO SÉRIO, MÃE!
......
NÃO VOU VOLTAR PRA CASA.
EU FALO SÉRIO SOBRE A AKI. EU AMO ELA.
EU FUI UMA COVARDE FRACA.

NÃO PUDE CONFIAR NA AKI POR CAUSA DA MINHA PRÓPRIA FRAQUEZA. EU A MACHUQUEI,
EMBORA ELA FOSSE A ÚLTIMA PESSOA QUE EU QUERIA MACHUCAR.
EU AMO ELA TANTO.
EU NUNCA VOU DEIXÁ-LA.
EU VOU COMEÇAR A ME SUSTENTAR A PARTIR DE AGORA. E VOU PROTEGÊ-LA ATÉ O FINAL.
VOCÊ MANDOU SUA MÃE EMBORA. TEM CERTEZA QUE É ISSO QUE VOCÊ QUER?
SIM, TUDO BEM.
ELA NÃO É DO TIPO DE PESSOA QUE DEIXARIA UM EMPECILHO DESSES PARÁ-LA.
HUH?
SENHORA.
TEM CERTEZA DE QUE QUER IR SEM ELA?
HEH HEH. VOCÊ MESMO VIU... NÃO HÁ DÚVIDAS DE QUE ELA É MINHA FILHA.
ELA VOLTARÁ UM DIA!!

Eu sei que temos um futuro juntas, agora. Eu a protegerei...
EU COMI A TORTA NO MEU SONHO AQUELA NOITE.
E AÍ, VEJA SÓ!
OUTRA FATIA APA-RECEU.
EU COMI E COMI E AINDA HAVIA MAIS.
NÃO HÁ MAIS PREO-CUPAÇÕES EM MEU CO-RAÇÃO-
APENAS UMA VAGA CERTEZA DE UM FUTURO COM A PESSOA QUE EU AMO, E O DOCE AROMA DE TORTA.
Law Enforcement Qualification Exam
Spicy Sweets★END

BUTTERFLY 69

TRADUZIDO:
GHOST IN
THE SHELL

EDITADO:
Ellis

HTTP://MOONLIGHT-FLOWERS.NET